



**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN
(TN)**

**Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 49**

O G G E T T O :

Esame della richiesta di rimborso spese legali sostenute dalla Diretrice dott.ssa Sabrina Rasom per procedimento di mediazione e deliberazioni conseguenti.

Il giorno 26 novembre 2025 ad ore 18.00
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito in modalità mista

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Presenti:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO - online
RIZ MARICA
ROSSI ANDY - online**

Assente giustificata:

MURER SILVIA

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

La Diretrice si assenta ed assume le funzioni di segretario verbalizzante il consigliere Andy Rossi.

**ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN
(TN)**

**Verbal de deliberazion
del Consei de Aministracion
nr 49**

S E T R A T A:

Ejam de la domana de rembors cosc legai sostegnui da la Diretora d.ra Sabrina Rasom per prozediment de mediazion e deliberazions aldò.

Ai 26 de november da les sie da sera
te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa /Sèn Jan. do convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà en modalità dopia

L CONSEI DE AMINISTRAZION

te na sentèda ORDENÈRA sot la presidenza de la

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Prejenc:

**CHIOCCHETTI BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO - online
RIZ MARICA
ROSSI ANDY - online**

Assenta giustificà:

MURER SILVIA

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la sescion.

La Diretora lascia la sescion e tol su la funzions de secretèr verbalisant l conseier Andy Rossi.

Premesso che:

- ✓ la dirigente Sabrina Rasom, è stata coinvolta, in qualità di autrice di un'intervista pubblicata su un periodico online realizzata durante l'orario di servizio, in una procedura di mediazione registrata presso la Camera di commercio industria artigianato turismo e agricoltura di Trento con il n. 238/2024, avente ad oggetto presunte dichiarazioni diffamatorie rilasciate da un soggetto terzo (l'intervistato);
- ✓ al fine di tutelare i propri interessi, la dott.ssa Rasom ha conferito un incarico professionale all'avv. Lorenzo Eccher di Trento, anticipando a proprio carico il relativo compenso;
- ✓ la procedura di mediazione si è conclusa in data 27 gennaio 2025, con un accordo di mediazione tra le parti;
- ✓ in data 17 settembre 2025 la dirigente ha presentato al prot n. 1525/2025 di questo istituto, formale istanza per il rimborso delle spese legali sostenute, allegando la fattura quietanzata n. 69 di data 29.07.2025 dell'avv. Eccher pari ad € 1.560,12;

tutto ciò premesso,

il Consiglio di Amministrazione

- vista la L.P. n. 7/1997 ed in particolare l'art. 70-bis, comma 7 che recita “gli enti pubblici strumentali di cui all'art. 33, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 3 del 2006 rimborsano le spese legali, peritali e di giustizia secondo quanto previsto da questo articolo.”
- letto attentamente il citato art. 70-bis e in particolare il comma 5 “Il rimborso delle spese è ammesso solo nei casi in cui è prevista l'assistenza tecnico-legale di un difensore, anche facoltativa. Il rimborso può riguardare anche le spese sostenute nelle fasi preliminari di giudizi civili, penali e contabili, ivi comprese le spese sostenute nella fase preprocessuale ed è riconosciuto anche nei casi di assenza o venir meno di una condizione di procedibilità, o di archiviazione per mancanza di una condizione di procedibilità. Ferma restando l'assenza di conflitto di interessi nei

Dit dantfora che:

- ✓ la diretora Sabrina Rasom se à troà, desche autora de na intervista jita fora su n sfoi online fata endèna orarie de lurier, tout aite te na prozedura de mediazion registrèda te la Camera di commercio industria artigianato turismo e agricoltura de Trent col n. 238/2024, che aea per argoment declarazions de cusa dites fora da n autra persona (chela intervistèda);
- ✓ per defener si enteresc, la dotorà Rasom ge à dat su na encèria profescionèla al av. Lorenzo Eccher de Trent, antizipan a sia cèria l relatif compens;
- ✓ la prozedura de mediazion se à serà su ai 27 de jené 2025 co na cordanza de mediazion anter les pèrts;
- ✓ ai 17 de setember 2025 la diretora à portà dant al prot. n. 1525/2025 de chest istituto la domana de rembors di cosé legai sostegnui, enjontan la fatura paèda n. 69 dai 29.07.2025 del av. Eccher per €. 1.560,12;

dut chest dantfora,

L Consei de Aministratzion

- vedù la L.P. n. 7/1997 e soraldut l art. 70-bis, coma 7 che disc “gli enti pubblici strumentali di cui all'art. 33, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 3 del 2006 rimborsano le spese legali, peritali e di giustizia secondo quanto previsto da questo articolo.”
- Let l articol 70-bis e soraldut l coma 5 “Il rimborso delle spese è ammesso solo nei casi in cui è prevista l'assistenza tecnico-legale di un difensore, anche facoltativa. Il rimborso può riguardare anche le spese sostenute nelle fasi preliminari di giudizi civili, penali e contabili, ivi comprese le spese sostenute nella fase preprocessuale ed è riconosciuto anche nei casi di assenza o venir meno di una condizione di procedibilità, o di archiviazione per mancanza di una condizione di procedibilità. Ferma restando l'assenza di conflitto di interessi nei confronti

confronti dell'amministrazione, il rimborso delle spese è riconosciuto anche nel caso di archiviazione del procedimento penale per remissione di querela o quando il dipendente abbia usufruito dell'amnistia, intervenuto prima del definitivo accertamento giudiziario del reato o in caso di prescrizione del reato, accertata giudizialmente.”

- analizzata attentamente la documentazione presentata dalla Dirigente e acquisita agli atti prot. n. 1525/2025, che allegata al presente provvedimento ne costituisce parte integrante e sostanziale;
- preso atto che la procedura di mediazione si è conclusa con un accordo conciliativo e che le spese legali sostenute risultano documentate e coerenti con l'assistenza ricevuta nell'ambito della procedura stragiudiziale;
- considerato che la procedura di mediazione, pur in assenza di un procedimento giudiziario formalmente incardinato, rientra tra le fasi preprocessuali ammesse al rimborso ai sensi del comma 5 dell'art. 70-bis della L.P. n. 7/1997;
- ritenuto che sussista un nesso funzionale tra l'attività svolta e l'esercizio delle funzioni dirigenziali, e che il comportamento della dirigente, pur esposto a contestazioni da parte di terzi, non si sia discostato in modo sostanziale dai doveri d'ufficio;
- ritenuto che l'attività sia stata svolta in assenza di dolo o colpa grave;
- valutato che, in base ai principi espressi dalla giurisprudenza contabile e amministrativa sia legittimo il rimborso delle spese legali a favore di dipendenti pubblici nei casi in cui l'attività contestata sia stata svolta in ambito istituzionale e in assenza di dolo o colpa grave;
- ritenuto pertanto, che sussistano i presupposti per riconoscere il rimborso delle spese legali sostenute dalla dirigente, quale misura di tutela connessa all'esercizio delle sue funzioni pubbliche;
- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino e ss.mm.;
- visto l'art.21, comma 4 punto e) del Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto

dell'amministrazione, il rimborso delle spese è riconosciuto anche nel caso di archiviazione del procedimento penale per remissione di querela o quando il dipendente abbia usufruito dell'amnistia, intervenuto prima del definitivo accertamento giudiziario del reato o in caso di prescrizione del reato, accertata giudizialmente.”

- *vardà fora la documentazion portèda dant da la Diretora e touta al prot. n. 1525/2025 che enjontèda a chest provedimnt la doventa pèrt de integrazion a la deliberazion;*
- *tout at che la prozedura de mediazion la se à fenì su co na cordanza de conciliazion e che i cosé legai sostegnui i è documenté e coerenc co l'assistenza abuda tel cors de la prozedura stragiudizièla;*
- *conscidrà che la prozedura de mediazion, enceben che zenza n prozediment giudizièl incardinà formalmenter, l é na pèrt preprozessuèla ametuda al rembors aldò del coma 5 del art. 70-bis de la L.P. n. 7/1997;*
- *ritegnù che l é n leam funzionèl anter l'attività portèda inant e l ejercizie de la funzions dirigenziles e che l comportament de la diretora, ence se contestà da man de terzi, l no se à destacà en maniera sostanzièla dai doeres de ofize;*
- *ritegnù che l'attività sie stata portèda inant zenza dolo o colpa grieva;*
- *valutà che, aldò di principles de la giurisprudenza contabola e amministrativa l rembors di cosé legai ai dependenc publics l sie legal ti caji olache l'attività contestèda la sie stata portèda inant a livel istituzionèl e zenza dolo o colpa grieva;*
- *ritegnù doncà che sie i presuposé per ge recognoscer l rembors di cosé legai sostegnui da la direora desche mesura de defendura leèda al ejercizie de sia publica funzions;*
- *vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, n. 29, che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin e sia mudazions;*
- *vedù l articol 21, coma 4 pont e) del Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto*

Culturale Ladino approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 e della Giunta provinciale n. 1040 del 30.06.2017 e ss.mm.,

- visto il Bilancio di previsione 2025-2027 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 46 di data 30 dicembre 2024 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 70 del 31 gennaio 2025 e il bilancio finanziario gestionale 2025-2027 approvato con propria determinazione n. 183 del 30 dicembre 2024 e ss.mm.;

con 3 voti favorevoli e 2 voti contrari

delibera

1. **di riconoscere**, ai sensi dell'art. 70-bis della L.P. n. 7/1997, il **rimborso delle spese legali** sostenute dalla dirigente **dott.ssa Sabrina Rasom** per l'assistenza tecnico-legale ricevuta dall'avv. Lorenzo Eccher di Trento nell'ambito della procedura di mediazione n. 238/2024, registrata presso la Camera di commercio industria artigianato turismo e agricoltura di Trento;
2. **di quantificare il rimborso** nella somma di **€ 1.560,12 (millecinquecentosessanta/12)**, corrispondente all'importo indicato nella **fattura n. 69 del 29.07.2025**, regolarmente quietanzata e allegata all'istanza di rimborso acquisita al prot. n. 1525/2025 del 17 settembre 2025;
3. di autorizzare fin d'ora la liquidazione dell'importo di cui al punto 2 a favore della Dirigente **dott.ssa Sabrina Rasom**, incaricando pertanto la stessa a dotare il capitolo 11240 dell'importo di cui al punto 2 e ad impegnare la spesa con proprio provvedimento;
4. di dare atto che gli allegati, acquisiti agli atti al prot. n. 1525/2025, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto e non vengono pubblicati per motivi di tutela dei dati personali ai sensi del D.Lgs. 33/2013 e del Reg. UE 2016/679, essendo consultabili nei limiti di legge presso l'ufficio amministrativo dell'ente;
5. di trasmettere il presente provvedimento, per conoscenza, alla dirigente interessata.

Culturale Ladino aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 10 dai 27 de oril 2017 e de la Jonta provinzièla n. 1040 dai 30.06.2017 e sia mudazions;

- vedù l Bilanz de previjon 2025-2027 aproà con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 46 dai 30 de dezember 2024 e con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 70 dai 31 de jané 2025 e l bilanz finanzièl gestionèl 2025-2027 aproà con sia determinazion n. 183 dai 30 de dezember 2024 e sia mudazions;

con 3 stimes a una e doi stimes de contra

deliberea

1. **de ge recognoscer**, aldò del articol 70-bis de la L.P. n. 7/1997, **l rembors di cosc legai** sostegnui da la diretora **dotora Sabrina Rasom** per l'assistenza tecniche-legala sporta dal av. Lorenzo Eccher de Trent tel ambit de la prozedura de mediazion n. 238/2024, registrèda te Camera di commercio industria artigianato turismo e agricoltura de Trent;
2. **de stimèr l rembors** te la soma de **€ 1.560,12 (milecinchcentesettanta/12)**, che corespon a la zifra scrita te la **fatura n. 69 dai 29.07.2025**, paèda e enjontèda a la domana de rembors touta al prot. n. 1525/2025 dai 17 de setember 2025;
3. **de autorisèr jà da sobito la liquidazion de la soma scrita tel pont 2 a la Diretora d.ra Sabrina Rasom e de la enciarièr a endotèr l capitol 11240 de la soma aldò del pont 2 e dutun a impegnèr l cost con sie provediment;**
4. **de dèr at la enjontes, toutes su a prot. N. 1525/2025, i fèsc pèrt de integratzion de chest provediment e les no vegn publichèdes per rejons de defendura de la informazions personèles aldò del D.Lgs 33/2013 e del Reg. UE 2016/679, ma i resta a la leta, ti limic de lege, te ofize administratif del ent;**
5. **de ge fèr aer chest provediment, per cognoscenza, a la diretora enteressèda;**

Allegati:

1. Convocazione mediazione
2. corrispondenza mail
3. Piano attività 2024-26
4. Piano attività assestamento 2025-26
5. Posta di Istituto Culturale Ladino-Premio
Ostana
6. Posta di Istituto Culturale Ladino-risposta
Premio Ostana
7. verbale – accordo mediazione n. 238/2024
8. fattura quota parte Rasom
9. evidenza pagamento avv. Eccher
- domanda rimborso spese legali

Adunanza chiusa ad ore 20.50

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

LA PRESIDENTE *LA PRESIDENTA*
Tea Dezulian
(f.to digitalmente)

Adunanza *fenida da les 20.50*

Verbal let, aproà e sotscrit.

IL CONSIGLIERE VERBALIZZANTE /
L CONSEIER VERBALISANT
dr. ANDY ROSSI
(f.to digitalmente)

=====

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – aministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai 26.11.2025

f.to LA PRESIDENTE/*LA PRESIDENTA*
Tea Dezulian
(f.to digitalmente)

=====

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO
GESTIONALE 2025-2027

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2025-2027.

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL
2025-2027

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é corì, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2025-2027

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/*LA DIRETORA AMINISTRATIVA*
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

=====

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per doura aministrativa.

LA DIRETRICE/*LA DIRETORA*
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom –